



TEMPO

Design: Paolo Pampanoni

Tempo è una parete interna mobile attrezzata proposta in due tipologie: divisoria cieca, a pannelli nobilitati in sei finiture, o vetrata, con doppio vetro o vetro centrale; a contenitore, con ante cieche o intelaiate in vetro. A tali tipologie si aggiungono il rivestimento a parete, l'open space, le porte coordinate per pareti in muratura.

Le sue caratteristiche principali sono: il design, sobrio ed elegante, la semplicità costruttiva, il ridotto numero di componenti, l'assenza di piedini livellatori e spintori, la rigidità delle connessioni tra montanti e traversi, l'assenza di modularità secondo il "passo 32", la rapidità di montaggio. È un autentico sistema, studiato per soddisfare le più diverse esigenze funzionali ed estetiche legate alla moderna progettazione degli ambienti di lavoro.

Tempo is an equipped movable internal partition proposed in two types: plain partition with panels covered in six finishes or glazed with double glass or central glass; or container type, with plain doors or framed in glass. Wall covering, open space, and coordinated doors for masonry walls are added to these types. Their main characteristics are: sober and elegant design, simplicity of construction, reduced number of components, absence of levelling feet and adjustable feet, rigidity of the connections between uprights and cross beams, absence of modularity according to "pitch 32", and speed of assembling. It is an authentic system, studied to satisfy the most diverse functional and aesthetic demands linked to modern design for work environments.



TEMPO, NELLA VERSIONE DIVISORIA, È COMPOSTA DA UNA STRUTTURA INTERNA IN ACCIAIO E ALLUMINIO, AVENTE FUNZIONE PORTANTE O DI CONTATTO CON SOLAI E MURATURE, E DA MODULI ESTERNI DI TAMPONAMENTO, CIECHI O VETRATI, CHE NE DETERMINANO LE CARATTERISTICHE FORMALI E FUNZIONALI.

TEMPO, IN THE PARTITION VERSION, CONSISTS OF AN INTERNAL STRUCTURE IN STEEL AND ALUMINIUM WITH LOAD BEARING FUNCTION OR IN CONTACT WITH THE FLOOR AND MASONRY, AND OF PLAIN OR GLAZED EXTERNAL MODULES THAT DETERMINE THE FORMAL AND FUNCTIONAL CHARACTERISTICS.



IL RIVESTIMENTO A PARETE GARANTISCE GLI STESSI REQUISITI DI ATTREZZABILITÀ DELLA VERSIONE DIVISORIA, EVITANDO INTERVENTI SULLE MURATURE.

THE WALL COVERING GUARANTEES THE SAME REQUISITES OF EQUIPPING AS THE PARTITION VERSION, AVOIDING CHANGES ON THE MASONRY.

I MATERIALI IMPIEGATI, LE FINITURE E GLI ACCESSORI PRESENTANO LE STESSE CARATTERISTICHE TECNICHE E FORMALI DI QUELLI PREVISTE NELLE PORTE DELLA PARETE ATTREZZATA.

THE MATERIALS USED, THE FINISHES AND THE ACCESSORIES HAVE THE SAME TECHNICAL AND FORMAL CHARACTERISTICS OF THOSE ENVISAGED FOR THE DOORS OF THE EQUIPPED PARTITION.



TEMPO

TEMPO

GLI ELEMENTI COSTITUTIVI DEL SISTEMA TEMPO POSSONO ESSERE IMPIEGATI ANCHE COME RIVESTIMENTO MURALE, CONSENTENDO IL RAGGIUNGIMENTO DI UNA PERFETTA CONTINUITÀ TIPOLOGICA E DI FINITURA TRA PARETI ATTREZZATE E PARETI IN MURATURA.

THE ELEMENTS CONSTITUTING THE TEMPO SYSTEM CAN ALSO BE USED AS WALL COVERING, ALLOWING THE ACHIEVEMENT OF PERFECT TYPE AND FINISH CONTINUITY BETWEEN EQUIPPED WALLS AND MASONRY WALLS.

